

PAULO ĜENA TORETORE VAĜA-RUARUANA TESALONIKA EKALESIARI ĜERI

2 Tesalonika vaĝa-foforina guruĝari

Paulo na mai fefa vaĝa-ruaruana tu mo fefa giniguinena etoreato ma ĝue imaima sebona (6) evanaĝiato murinai ma etoreato. Mo tu ĝia roĝo Korinto ai etanuto-ĝoi nuĝanai etoreato.

Mai fefa nuĝanai siri baregona tu karoa 2:3.

Paulo na mai ĝena fefa vaĝa-ruaruana etoreato mainai tu Tesalonika ekalesiari 1) ĝevaĝa-midigu midigurito-ĝoi nuĝanai evaĝa-gwadarito; 2) Iesu ĝena ĝenoĝoi-iaĝoma vaĝa-ruaruana guruĝari kotari ma ekira-vararito; 3) evaĝa-naĝirito, ĝeri veĝabidadamai beĝene ruĝa-gwaĝiĝi bene iaĝo mo, Iesu Vereĝauka bene ĝenoĝoi, ema elau-naĝirito maki, asi beĝene ĝubulefi.

Paulo na ĝena fefa vaĝa-ruaruana tu maĝesi eboioĝaiato:

1. Nuĝari evaĝa-gwaĝiĝirito, ekirarito, Keriso tu ma beiaĝomani - karoa 1
2. Loriri beĝene vetore korana Keriso ĝofaĝofana tu beiaĝoma-guineni roĝo - karoa 2
3. Ekalesia aiĝesina beĝene tanu maĝurina - karoa 3

¹ Ĝai tauma toitoi, Paulo, Silas, e Timoteo na Tamara Barau ema Vereĝauka Iesu Keriso ĝena ekalesia Tesalonika nuĝanai ĝatore-vinimini.

² Barau ġita Tamara ema Vereġauka Iesu Keriso ġerina varevare-bara e maino ġemi ai bene tanu.

Keriso ma beiaġomani ġaronai, Barau na tarimarima ġeri rakava voiri bevinirini

³ Tarikakama mabarami, ġai na tu Barau baġana tanikiu-vinia ġaro mabarari ai ġomi daimi ai. Moġesi baġa veini tu maoro, korana ġemi veġabidadama ebarego-rakavani, ema ġemi veuravini karomi mabarari ġeri ai maki ebaregoni.

⁴ Moġa lorinai ġomi ġavaġa-raġemini Barau ġena ekalesia nuġari ai. Ġavaġa-raġemini korana ġomi tu enabe ġelaimini e ġevaġa-midigu midigumini, senaġi ġemi veġabidadama ġoġabi-gigitariani.

⁵ Mo veiġa mabarari na Barau ġena vevaġa-maoro vetoġana namona ġevaġa-moġoniani, moġa anina ġomi tu ilaila ġia ġena Basileia boġo ġabiani, korana mo Basileia dainai ġomidigu-midiguni. ⁶ Barau tu maoro veiġari moġo beveini:

Ġomi dei na ġevaġa-midigu midigumini tarimari ġia na ma bevaġa-midigu midigurini. ⁷ Ema ġemi midigumidigu ġerina bevaġa-iaġaraġimini ema ġai maki.

Moġesi beveirani Iesu Vereġauka ma ġena aneru ma seġuka baregori ġesi guba na beġe mariġoni ġaronai. ⁸ Ma karava moremorena ġesi beiaġomani; Barau asi ġekorana-iaġiani tarimari ema ġera Vereġauka Iesu ġena Vari Namona asi ġeġabi-raġeani tarimari ġeri rakava voiri bema vinirini. ⁹ Ġeri rakava voiri tu maiġa: Ġia tu Vereġauka ġenana e ġena mama seġukana ġenana ma fakari beġe tanuni, midigu vanaġivanaġi beġe ġabini. ¹⁰ Mo tu beġorani Keriso ma beiaġomani ġaronai, ġena tarimarima mabarari na beġene

vaġa-raġea, ema ġevaġa-moġoniani tarimari na beġene vaġa-namoa ġana. Gomi maki ġia ġesi, korana ġaġobata-vinimito, ġoġabi-raġeato nai.

¹¹ Moġa lorinai vanaġivanaġi ġomi iatami ai ġaġuriġurini. Ġera Barau ġanoġiani, ġemi maġuri bene vaġa-namori, korana ġia na ekeamito tu boġono maġuri ġana. Ġia seġukana na ġemi ura namori mabarari ai bene vaġa-ġaunami, ema ġemi veġabidadama dainai ġoveirini ġauveiri e veġari bene vaġa-ġuġururi. ¹² Monana, Iesu Vereġauka arana beġene vaġa-raġea ġomi daimi ai, ema ġomi beġene vaġa-raġemi ġia bakunai. Ġita ġera Barau e Vereġauka Iesu Keriso na ġeri varevare-bara ġerina moġeri dagara mabarari beġene vaġa-ġorari.

2

Taravatu ekira-fitoġaiani tarimana

¹ Tarikakama mabarami, ġai na ġanoġimini, ġera Vereġauka Iesu Keriso ġena iaġoma reke-nai ema ġera veġoitaġo e raka-veġogo ġia ġesi: ² Nuġami asi beġene veġonu-ġarimoġi, o beġe kirani Vereġauka ġena ġenoġoi ġarona tu bevotu beġe toni neganai, nuġami asi beġene meto. Mo guruġa asi boġono vaġa-moġonia, enabe beġe kirani, mo tu peroveta guruġana, o ġobatai ġekiraġiatio guruġana, o ġai na fefa nuġanai ġatoreato guruġana. ³ Tarima ta na veġa irauri ai asi bene ġofami. Korana Vereġauka ġena

ġaro tu asi roġo beraġasini, beiaġoni mo, tari-marima ġutuma ġeri veġabidadama beġe raga-kwanerini, ema taravatu ekira-fitoġaiani tarimana befoforini. Ġia tu Barau na karava gabunai bea toreani. ⁴ Tarimarima ġetomarakarigiġo vinirini e ġeguba-kaurini dagara veaġari mabarari mo tarima na bekira-fitoġarini, ema ġia tauġena bevetore-varaġeni. Ġia beiaġoni Barau ġena Rubu Veaġa nuġanai betanu-tarini, benamo bekirani, “Au tu Barau,” betoni.

⁵ Au ġomi ġesi roġo tatanuto-ġoi nai, moġeri mabarari akira-varamito. Ġomi na asi ġotuġamaġi-taġorini? ⁶ Taravatu ekira-fitoġaiani tarimana tu toma bere fofori, senaġi dagara ta na elau-ġauani, ġomi tu ma ribami kara. Ġarona korikorinai vau mo taravatu ekira-fitoġaiani tarimana befoforini. ⁷ Taravatu ekira-fitoġaiani tarimana ġena veiġa vekuretoġari initoma kota ġefofoforini, senaġi kara beġe ġorani dagarari tu asi roġo beġe ġorani, beiaġoni mo, eruġa-ġaurini tarimana na dabara bekeoani. ⁸ Monai vau taravatu ekira-fitoġaiani tarimana befoforini, senaġi Iesu Vereġauka ma beiaġomani ġaronai, muruna seġukana na bevaġiani, ema ekimorekimoreni mamana ġesi beiaġomani, benamo bevaġa-rakavaiani. ⁹ Taravatu ekira-fitoġaiani tarimana tu Satani ġena seġukai beiaġomani, ġofaġofa veiġa boruri e nuġa-farevaġi veiġari mabarari beveirini. ¹⁰ Ema ġena veiġa ġeġevari na mase dabaranai ġerakani tarimari beġofarini. Ġia tu beġe rekwa-rekwani, korana beġene maġuri ġana guruġa moġonina tu asi ġeġabi-raġeato e asi ġeura-viniato. ¹¹ Moġa lorinai Barau

na tuḡamaḡi veḡonuri ḡia nuḡari ai bevaḡa-raka-toḡarini, ḡofaḡofa beḡene vaḡa-moḡoniri ḡana. ¹² Moḡa tauna tu, deikara na guruḡa moḡonina asi ḡeḡabi-raḡeato, senaḡi rakava ḡeiaku-viniato tarimari mabarari tu, Barau na ḡeri rakava voiri bevinirini.

Maḡuri boḡono ḡabia ḡana Barau na eḡabi-viriḡimito

¹³ Tarikakama mabarami, ḡai na tu Barau baḡana tanikiu-vinia ḡaro mabarari ai, moḡesi baḡa veini tu maoro, korana ḡia na eura-vinimini, ema tovotovonai eviriḡimito bene vaḡa-maḡurimi ḡana. Mo maḡuri boḡo doḡariani, korana Iauka Veaḡa ḡena seḡuka na evaḡa-maḡurimini, Barau ḡena tarima veaḡami ai evaḡa-iaḡomini, ema Vereḡauka ḡena guruḡa moḡonina ḡovaḡa-moḡoniani. ¹⁴ Barau na ekeamito Vari Namona ḡaḡobata-vinimito ḡenana. Ḣomi ekeamito ḡera Vereḡauka Iesu Keriso ḡena mareva baregona boḡono ḡabia ḡana. ¹⁵ Moḡa lorinai, tarikakama, boḡono ruḡa-gigitari, ḡaḡobata-vinimito ema fefai ḡatore-vinimito vevaḡa-riba guruḡari mabarari boḡono korana-iaḡiri.

¹⁶ Ḣera Vereḡauka Iesu Keriso tauḡena ema Barau ḡita Tamara na ḡeura-vinirani. Ema ḡena varevare-bara ḡenana ḡita tata nuḡara evaḡa-kokorerini ema evaḡa-kavarani ḡera vetuḡamaḡikau ḡia ḡenai tatoreani nuḡanai, toma bene iaḡo vanaḡivanaḡi. ¹⁷ Ḣia ḡanoḡiani, nuḡami bene vaḡa-kokoreri, ema bene vaḡa-kavami guruḡa e veḡa namori boḡono veiri ḡana.

3

Ĝema boĝono ĝurigiŝuri

¹ Tarikakama mabarami, ĝema guruĝa magonai tu, ĝema boĝono ĝauĝau, benamo Vereĝauka ĝena guruĝa bene raga-rovorovo, ema gabu mabarari ai tarimarima na beĝene ĝabi-raĝea ma vaĝa-namona ĝesi Barau ĝenai, ĝomi ĝemi ai eĝorato kavana. ² Barau boĝono noĝia maki, ĝia na rakava kwaikwai tarimari ĝerina bene vaĝa-maĝurima. Korana dia tarimarima mabarari na Vereĝauka ĝena guruĝa ĝevaĝa-moĝoniani.

³ Senaĝi Vereĝauka tu ma ĝena vetuĝamaĝikau ĝomi ĝemi ai. Ĝia na bevaĝa-kokoremini, ema Satani ĝenana bevaĝa-maĝurimini. ⁴ Ĝai ĝema veĝabidadama ĝomi ĝemi ai tu Barau na evinimato, e ĝaribani, ĝakiramito veĝari ĝoveirini ema roĝo boĝo vei-vesiriĝurini. ⁵ Vereĝauka na ĝemi tuĝamaĝi e ura mabarari bene ĝori-kauri, be Barau ĝena veuravini ema Iesu Keriso na evinimini vevaĝa-gwaĝiĝina boĝono riba-ĝitakauri.

Ĝauvei tu dagara baregona

⁶ Tarikakama mabarami, Vereĝauka Iesu Keriso aranai ĝakiramini, ekalesia tarimari ĝubulefiri, ĝavaĝa-ribarito guruĝari asi ĝekorana-iaĝirini tarimari, ĝerina boĝono raka-veĝita. ⁷ Ĝomi ribami ginikau, ĝomi tu ĝai ĝaveito kavana boĝono vei. Ĝai tu asi ĝavei-ĝubulefito ĝomi ĝesi tatanuto-ĝoi nai. ⁸ Tarima ta ĝena-ĝana asi ĝaĝabi-raĝe kavaro-ĝoi, senaĝi ĝavoirito-ĝoi. Ĝai tu boĝi-laĝani ĝaĝauveito-ĝoi, ĝavekwaroĝito-ĝoi, korana ĝomi ta baĝa vaĝa-doĝe-ganimini garina. ⁹ Ĝai

ma ġema maoro, ġomi ġemi ai ġema-ġama baġa kiraġini. Senaġi ġema ura tu vevaġa-ġita namonai baġana iaġo, ema ġai boġono tovtovoma uranai moġesi ġaveito-ġoi. ¹⁰ Ġai ġomi ġesi tatanuto-ġoi nai, vevaġa-riba guruġana ta ġavinimito tu maiġesi: “Bema tarima ta ġauvei asi eurani nai, ġaniġani ta maki asi boġono vinia.”

¹¹ Moġesi ġakirani, korana ġaseġaġini tarima tari ġomi fakami ai tu ġubulefi ġetanuni, ġauvei asi ġeveini, senaġi tarima tari ġeri ġauvei ai ġevəkoukou-ġauni. ¹² Vereġauka Iesu Keriso aranai ġavaġa-guruġa gwaġiġirini e ġasisiba-vinirini, beġene tanu-ġitakau, asi beġene raka-taġuitaġui, senaġi tauġeri beġene ġauvei, ġeri-ġari beġene doġari ġana.

¹³ Senaġi ġomi, tarikakama, akiramini, asi boġono gau, veiġa namori veiveiri ai. ¹⁴ Bema tarima ta na mai fefai ġatore-iaġosirini guruġari asi eurani bene seġaġiri nai, nuġami ai bene tanu, ġia ġesi asi boġono vekako, be bene maiakaia. ¹⁵ Ġami vetari tarimanai asi boġono vaġa-iaġoa, senaġi tarikakami ġoveirini ilailanai boġono vaġa-ribaia.

Vevaġa-namo guruġari

¹⁶ Vereġauka, ġita ġera maino korana, ġia na ġaro vanaġivanaġi ġena maino bene vinimi ġemi maġuri tata nuġari ai. Vereġauka ġomi mabarami ġesi bene tanu.

¹⁷ Mai vevaġa-namo guruġana au, Paulo, tauġegu na atoreani. Ġegu fefa dokori ai vevaġa-namo guruġari maiġesi kavana ġimaġu

na atorerini. Mo tu au ġegu fefa vaġa-moġoniri
vetoġana.

¹⁸ Ġera Vereġauka Iesu Keriso ġena varevare-
bara ġomi mabarami ġemi ai bene tanu.

GINITAŌ VARIŪUNA
The New Testament in the Sinaugoro Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sinaugoro long Niugini
Copyright © 1995 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Sinaugoro

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023
a998e4ce-f2f7-5577-968e-5d2feef358f1